

Curriculum vitae **Kolis Summerer**

Kolis Summerer dal 1.07.2016 è professore associato di diritto penale presso la Facoltà di Scienze della formazione della Libera Università di Bolzano, ove insegna *Diritto penale, Legislazione minorile e Giustizia penale e servizi sociali* ed è Presidente del Corso di laurea magistrale in *Innovazione e ricerca per gli interventi socio-assistenziali-educativi* (IRIS). Dal 1.10.2009 al 30.06.2016 è stata ricercatore di diritto penale presso la medesima Università.

Dopo la Laurea presso la Facoltà di Giurisprudenza di Bologna, ha conseguito il dottorato di ricerca in Diritto e processo penale nel 2004 ed è stata borsista post-doc (2004-2006) e assegnista di ricerca (2007-2009) presso l'Università di Bologna.

È stata professore a contratto di diritto penale presso la Scuola di specializzazione per le professioni legali dell'Università di Bologna e professore a contratto di diritto e procedura penale presso la Facoltà di Scienze politiche "R. Ruffilli" di Forlì.

Nel 2004 ha conseguito l'abilitazione all'esercizio della professione forense presso la Corte d'Appello di Bologna.

Ha svolto numerosi periodi di studio e di ricerca in Germania (presso il *Max Planck Institut für ausländisches und internationales Strafrecht* in Freiburg i.Br., anche come borsista della Max-Planck-Gesellschaft) e in Spagna presso la *Càtedra interuniversitaria de Derecho y Genoma humano* (diretta dal Prof. C. M. Romeo Casabona) dell'Università di Deusto (Bilbao).

Relatrice a numerosi convegni nazionali e internazionali, ha partecipato a progetti di ricerca nazionali e internazionali. Ha pubblicato numerosi saggi in volumi e riviste italiane e straniere ed è autrice di una monografia su "Causalità ed evitabilità. Formula della *condicio sine qua non* e rilevanza dei decorsi causali ipotetici nel diritto penale".

È membro del comitato redazionale della rivista "*L'Indice penale*" e opera come *referee* per riviste scientifiche.

Dal 2016 è componente del Consiglio direttivo della *Euregio Platform for human dignity and human rights (EUHPHUR)*.

È membro dell'Associazione italiana dei Professori di diritto penale (AIPDP), dell'Associazione di diritto penale "Franco Bricola" e dell'Associazione DIPLAP-Laboratorio permanente di diritto penale.

Kolis Summerer ist seit 1.07.2016 Professor II. Ebene (professore associato) für Strafrecht an der Fakultät für Bildungswissenschaften der Freien Universität Bozen, wo sie *Strafrecht, Kinder- und Jugendrecht, Angewandte Aspekte des Strafrechts in sozialen Diensten* lehrt und den Masterstudiengang *Innovation in Forschung und Praxis der sozialen Arbeit* leitet. Vom 1.09.2009 bis 30.06.2016 war sie Forscherin an derselben Universität.

Nach dem Studium der Rechtswissenschaft an der juristischen Fakultät der Universität Bologna (Italien) hat sie dort promoviert (2004), ein Post-Doktorat absolviert (2004-2006) und zwei Forschungsverträge (assegno di ricerca) erhalten (2007-2009).

Zwischen 2002 und 2008 war sie als Lehrbeauftragte für Strafrecht und Strafprozessrecht im Spezialisierungslehrgang der *Scuola di Specializzazione per le Professioni legali "E. Redenti"* der Universität Bologna und an der Fakultät für Politikwissenschaften "R. Ruffilli" der Universität Bologna tätig.

2004 hat sie die staatliche Berufsbefähigung für Rechtsanwälte erlangt.

Sie war mehrmals Gast und Forschungsstipendiatin am *Max-Planck-Institut für internationales und ausländisches Strafrecht* in Freiburg i. Br. (Deutschland) und hat an der *Càtedra interuniversitaria*

de Derecho y Genoma humano (Dir. Prof. C. M. Romeo Casabona) der *Universidad de Deusto* (Bilbao, Spanien) geforscht.

Kolis Summerer war Referentin auf nationalen und internationalen Tagungen und hat an nationalen und internationalen Forschungsprojekten teilgenommen. Sie hat zahlreiche Aufsätze in Büchern und Zeitschriften publiziert, sowie eine Monographie zum Thema "Kausalität und Vermeidbarkeit. Condicio-sine-qua-non-Formel und Relevanz hypothetischer Kausalverläufe im Strafrecht" verfasst. Sie ist Mitglied des Redaktionsausschusses der Zeitschrift "*L'indice penale*" und ist für wissenschaftliche Zeitschriften als *Referee* tätig.

Seit 2016 ist sie Mitglied des Leitungsgremiums der *Euregio Platform for human dignity and human rights (EUHPHUR)*.

Sie ist Mitglied des Vereins italienischer Strafrechtsprofessoren (AIPDP), des Vereins für Strafrecht "Franco Bricola" und des Vereins DIPLAP-Laboratorio permanente di diritto penale.

Since 1.07.2016 Kolis Summerer is Associate Professor of Criminal Law at the Free University of Bolzano-Bozen where she teaches "Criminal Law", "Juvenile Law" and "Criminal Justice and Social Work".

She is director of the Master in "Innovation and Research for Social Work and Social Education" the Faculty of Education since 2017.

Between 2009 and 2016 she was Assistant Professor of Criminal Law at the same University.

She was graduated at the Faculty of Law at the University of Bologna in 1999 and obtained her Ph.D. in Criminal Law and Criminal Procedure at the University of Bologna in 2004; she was Post-doctoral fellow (2004-2006) and Research Fellow in Criminal Law (2007-2009) at the University of Bologna.

Between 2001 and 2008 she was Lecturer of Criminal Law and Criminal Procedure at the Faculty of Law and at the BA in Sociology and Criminological Sciences at the Faculty of Political Science at the University of Bologna. She was also Lecturer at the Postgraduate Legal Profession Training School at the University of Bologna, and at the BA in Security Management and Social Control at the School for Marshals in Florence.

In 2004 she passed the national bar exam.

She completed several research stays in Germany (at the "Max Planck Institut für ausländisches und internationales Strafrecht" in Freiburg i.Br.) and in Spain (at the "Càtedra interuniversitaria de Derecho y Genoma humano", Dir. Prof. C. M. Romeo Casabona, at the University of Deusto in Bilbao). She was awarded, among others, research grants financed by the Max Planck Society.

She was speaker at national and international conferences and participated in national and international research projects. She published a monography on "Causality and Evitability" and several articles in national and international journals and books.

She is member of the editorial board of the journal "*L'Indice penale*" and serves as referee for some journals.

Since 2016 she is member of the steering committee of EUPHUR – Euregio Platform on Human Dignity and Human Rights.

She is member of AIPDP (Italian Association of Criminal Law Professors), member of the Italian association of criminal law "Franco Bricola" and member of the association DIPLAP-"Laboratorio permanente di diritto penale".

Pubblicazioni
Publikationsliste
Publications

Monografie/Bücher/Books

- *Causalità ed evitabilità. Formula della condicio sine qua non e rilevanza dei decorsi causali ipotetici nel diritto penale*, Pisa, 2013, 1-445.

Articoli in rivista/Aufsätze in Zeitschriften/Articles in Journals and Reviews

- “Diversión” e giustizia riparativa. Definizioni alternative del procedimento penale in Austria, in *Rivista italiana di diritto e procedura penale*, 2018, 143-176;
- *Accidentes de trabajo fatales y responsabilidad penal del empleador. El caso Thyssen Krupp* (trad. a cura di M.A. Sancinetti), in *En Letra: Derecho penal*, Buenos Aires (Argentina), 2017, 162-190;
- *Tra esiguità e condotte riparatorie: l’esperienza tedesca*, in *Diritto penale XXI secolo*, 2016, II, 265-301;
- *La pronuncia delle Sezioni Unite sul caso Thyssen Krupp. Profili di tipicità e colpevolezza al confine tra dolo e colpa*, in *Cassazione penale*, 2015, 490-533;
- *Tödliche Arbeitsunfälle und strafrechtliche Verantwortung des Arbeitgebers: Der Fall Thyssen Krupp*, in *Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft*, Freiburg i.Br., 2015, 246-275;
- *Premesse per uno studio su causalità e imputazione: il rapporto tra causalità scientifica e formula della condicio sine qua non*, in *L’Indice penale*, 2011, 69-104;
- *Apuntes sobre la relación entre causalidad e imputación, a la luz de un modelo de valoración "ex ante" y "ex post"*, in *Revista de derecho penal*, vol. II, *Imputación, causalidad y ciencia*, Rubinzal Culzoni Editores, Buenos Aires, Argentina, 2010, 259-302;
- *The protection of women in the context of the fight against modern forms of slavery. Trafficking in human beings and sexual exploitation: the reforms in the italian legislation*, in *Hukuki Perspektifler Dergisi*, Istanbul, 2006, 130-139;
- *Das neue italienische Gesetz über Sklaverei und Menschenhandel*, in *Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft*, Freiburg i.Br., 2005, 986-1010;
- *Le nuove frontiere della tutela penale della vita prenatale*, in *Rivista italiana di diritto e procedura penale*, 2003, 1245-1292;
- *Contagio da virus HIV e responsabilità penale dell’Aids-carrier*, in *Rivista italiana di diritto e procedura penale*, 2001, 299-330.

Contributi in volume/Buchbeiträge/Bookchapters

- *Il ruolo del comportamento alternativo lecito nel giudizio di evitabilità dell’evento*, in *Scritti in onore di Luigi Stortoni*, a cura di Mantovani M., Curi F., Tordini Cagli S., Torre V., Caianiello M., Bononia University Press, Bologna, 2016, 265-284;
- *Il caso ThyssenKrupp: la responsabilità delle persone fisiche per omicidio e lesioni in danno dei lavoratori*, in L. Foffani, D. Castronuovo (a cura di), *Casi di diritto penale dell’economia*, vol. II,

Imprese e sicurezza (Porto Marghera, Eternit, Ilva, ThyssenKrupp), Il Mulino, Bologna, 2015, 177-218;

- *Reato*, in *La devianza come sociologia. Alcuni concetti fondamentali*, a cura di C. Cipolla, Franco Angeli, Milano, 2012, 345-357;

- *Libertà della donna e tutela del nascituro. Il conflitto materno-fetale nella prospettiva del diritto penale*, in *Trattato di biodiritto*, diretto da S. Rodotà e P. Zatti, vol. II, Tomo 2, *Il governo del corpo*, a cura di S. Canestrari, G. Ferrando, C. Mazzoni, S. Rodotà, P. Zatti, Giuffrè, Milano, 2011, 1623-1654;

- *The Implementation of ILO Child Labour Standards in Domestic Legal Systems: The Role of Criminal Law* (insieme a E. Fronza), in *Child Labour in a Globalized World. A Legal Analysis of ILO Action* (G. Nesi, L. Nogler, M. Pertile eds.), Ashgate Publishing, Aldershot, 2008, 295-322;

- *La responsabilità penale del medico in ambito ostetrico-ginecologico*, in S. Canestrari-M.P. Fantini (a cura di), *La gestione del rischio in medicina. Profili di responsabilità nell'attività medico-chirurgica*, Ipsoa, Torino, 2006, 95-131;

- *Il trattamento del feto e le lesioni prenatali*, in M. Papa (a cura di), *La riforma della parte speciale del diritto penale. Verso la costruzione di modelli comuni a livello europeo*, Giappichelli, Torino, 2005, 133-147;

- *Dolo eventuale e colpa cosciente*, in A. Cadoppi-A. Canestrari (a cura di), *Casi e materiali di diritto penale, vol. I, Parte generale*, Giuffrè, Milano, 2002, 109-153.

Contributi in commentari e trattati/Beiträge in Kommentaren und Abhandlungen/Chapters in Commentaries

- *Obbligatorietà della legge penale (art. 3 c.p.)*, in A. Cadoppi, S. Canestrari, P. Veneziani (a cura di), *Codice penale commentato con dottrina e giurisprudenza*, Giappichelli, Torino, 2018, 87-106;

- *Cittadino italiano. Territorio dello Stato (art. 4 c.p.)*, in A. Cadoppi, S. Canestrari, P. Veneziani (a cura di), *Codice penale commentato con dottrina e giurisprudenza*, Giappichelli, Torino, 2018, 109-112;

- *Reati commessi nel territorio dello Stato (art. 6 c.p.) e Reati commessi all'estero (art. 7 c.p.)*, in A. Cadoppi, S. Canestrari, P. Veneziani (a cura di), *Codice penale commentato con dottrina e giurisprudenza*, Giappichelli, Torino, 2018, 122-128;

- *Delitto politico (art. 8 c.p.)*, in A. Cadoppi, S. Canestrari, P. Veneziani (a cura di), *Codice penale commentato con dottrina e giurisprudenza*, Giappichelli, Torino, 2018, 128-135;

- *Delitto comune del cittadino all'estero (art. 9 c.p.) e Delitto comune dello straniero all'estero (art. 10 c.p.)*, in A. Cadoppi, S. Canestrari, P. Veneziani (a cura di), *Codice penale commentato con dottrina e giurisprudenza*, Giappichelli, Torino, 2018, 135-140;

- *La responsabilità dell'ente per i delitti contro la persona*, in *Diritto penale dell'economia*, diretto da A. Cadoppi, S. Canestrari, A. Manna, M. Papa, tomo II, *Reati fallimentari. Responsabilità da reato dell'ente*, Utet Giuridica, Torino, 2017, 2909-2950.

- *Aggiornamento degli artt. 600 e 601 c.p. così come modificati dalla L. 4.03.2014, n. 24*, in *Trattato di diritto penale*, diretto da A. Cadoppi, S. Canestrari, A. Manna, M. Papa, *Parte generale e speciale – Riforme 2008-2015*, Utet giuridica, Torino, 2015, 693-699.

- *La fabbricazione o il commercio abusivi di materie esplodenti (art. 678 c.p.); L'omessa denuncia di materie esplodenti (art. 679 c.p.) e Circostanze aggravanti (art. 680 c.p.)*, in *Trattato di diritto penale*, diretto da A. Cadoppi, S. Canestrari, A. Manna, M. Papa, *Parte speciale*, vol. XI, *Contravvenzioni*, a cura di A. Cadoppi, Utet Giuridica, Torino, 2012, 255-286.

- *Obbligatorietà della legge penale (art. 3 c.p.)*, in A. Cadoppi, S. Canestrari, P. Veneziani (a cura di), *Codice penale commentato*, Editrice La Tribuna, Piacenza, 2011, 95-114;
- *Cittadino italiano. Territorio dello Stato (art. 4 c.p.)*, in A. Cadoppi, S. Canestrari, P. Veneziani (a cura di), *Codice penale commentato*, Editrice La Tribuna, Piacenza, 2011, 114-117;
- *Reati commessi nel territorio dello Stato (art. 6 c.p.) e Reati commessi all'estero (art. 7 c.p.)*, in A. Cadoppi, S. Canestrari, P. Veneziani (a cura di), *Codice penale commentato*, Editrice La Tribuna, Piacenza, 2011, 129-135;
- *Delitto politico (art. 8 c.p.)*, in A. Cadoppi, S. Canestrari, P. Veneziani (a cura di), *Codice penale commentato*, Editrice La Tribuna, Piacenza, 2011, 135-144;
- *Delitto comune del cittadino all'estero (art. 9 c.p.) e Delitto comune dello straniero all'estero (art. 10 c.p.)*, in A. Cadoppi, S. Canestrari, P. Veneziani (a cura di), *Codice penale commentato*, Editrice La Tribuna, Piacenza, 2011, 144-149;
- *I reati di disastro naturale: inondazione, frana o valanga (art. 426 c.p.) e danneggiamento seguito da inondazione, frana o valanga (art. 427 c.p.)*, in *Trattato di diritto penale*, diretto da A. Cadoppi, S. Canestrari, A. Manna, M. Papa, Parte speciale, vol. IV, *I delitti contro l'incolumità pubblica e in materia di stupefacenti*, a cura di S. Canestrari, Utet Giuridica, Torino, 2010, 68-106;
- *Le fattispecie di pericolo indiretto: danneggiamento seguito da naufragio (art. 429 c.p.) e pericolo di disastro ferroviario causato da danneggiamento (art. 431 c.p.)*, in *Trattato di diritto penale*, diretto da A. Cadoppi, S. Canestrari, A. Manna, M. Papa, Parte speciale, vol. IV, *I delitti contro l'incolumità pubblica e in materia di stupefacenti*, a cura di S. Canestrari, Utet Giuridica, Torino, 2010, 153-185;
- *Le fattispecie di attentato: attentati alla sicurezza dei trasporti (art. 432 c.p.) e attentati alla sicurezza degli impianti di energia elettrica e del gas, ovvero delle pubbliche comunicazioni (art. 433 c.p.)*, in *Trattato di diritto penale*, diretto da A. Cadoppi, S. Canestrari, A. Manna, M. Papa, Parte speciale, vol. IV, *Delitti contro l'incolumità pubblica e in materia di stupefacenti*, a cura di S. Canestrari, Utet Giuridica, Torino, 2010, 185-225;
- *Fabbricazione o detenzione di materie esplodenti (art. 435 c.p.)*, in *Trattato di diritto penale*, diretto da A. Cadoppi, S. Canestrari, A. Manna, M. Papa, Parte speciale, vol. IV, *Delitti contro l'incolumità pubblica e in materia di stupefacenti*, a cura di S. Canestrari, Utet Giuridica, Torino, 2010, 246-262;
- *I delitti di schiavitù e tratta di persone*, in *Trattato di diritto penale*, diretto da A. Cadoppi, S. Canestrari, A. Manna, M. Papa, Parte speciale, vol. VIII, *I delitti contro l'onore e la libertà individuale*, a cura di M. Papa, Utet Giuridica, Torino, 2010, 213-299;
- *Aids e diritto penale. La responsabilità per contagio da virus HIV*, in *I reati contro la persona*, vol. I, *Reati contro la vita e l'incolumità individuale*, a cura di S. Canestrari, collana "I grandi temi", Utet, Torino, 2006, 467-525;
- *I delitti di schiavitù e tratta di persone*, in *I reati contro la persona*, vol. II, *Reati contro l'onore e la libertà individuale*, a cura di M. Papa, collana "I grandi temi", Utet, Torino, 2006, 217-295.

Traduzioni/Übersetzungen/Translations

- M. Böse, *La sentenza della Corte costituzionale tedesca sul Trattato di Lisbona e il suo significato per la europeizzazione del diritto penale* (traduzione dal tedesco), in *Criminalia. Annuario di scienze penalistiche*, 2009, 267-304;
- M.A. Sancinetti, *Principio della diminuzione del rischio versus rilevanza del disvalore d'evento nella teoria dell'illecito* (traduzione dallo spagnolo), ne *L'indice penale*, 2008, 377-395;
- C. Prittwitz, *Diritto penale del nemico* (traduzione dal tedesco), in M. Donini-M. Papa (a cura di), *Diritto penale del nemico. Un dibattito internazionale*, Giuffrè, Milano, 2007, 139-156;

- T. Hörnle, *Dimensione descrittiva e normativa del concetto di “diritto penale del nemico”* (traduzione dal tedesco), in M. Donini-M. Papa (a cura di), *Diritto penale del nemico. Un dibattito internazionale*, Giuffrè, Milano, 2007, 105-128;
- G. Hirsch, *Verso uno Stato dei giudici? A proposito del rapporto tra giudice e legislatore nell’attuale momento storico* (traduzione dal tedesco), in *Criminalia. Annuario di scienze penalistiche*, 2007, 107-120;
- H. Hakeri, *L’eredità del codice Zanardelli nella nuova Europa: la Turchia* (traduzione dal tedesco insieme a E. Fronza), in S. Canestrari-L. Foffani (a cura di), *Il diritto penale nella prospettiva europea. Quali politiche criminali per quale Europa?*, Giuffrè, Milano, 2005, 33-62;
- K. Lüderssen, *Europeizzazione del diritto penale e legislazione governativa* (traduzione dal tedesco), in S. Canestrari-L. Foffani (a cura di), *Il diritto penale nella prospettiva europea. Quali politiche criminali per quale Europa?*, Giuffrè, Milano, 2005, 487-519;
- A. von Hirsch, *L’esistenza della istituzione della pena: rimprovero e prevenzione come elementi di una giustificazione* (traduzione dal tedesco insieme a E. Fronza), in L. Foffani-L. Stortoni (a cura di), *Critica e giustificazione del diritto penale nel cambio di secolo. L’analisi critica della Scuola di Francoforte*, Giuffrè, Milano, 2004, 121-148;
- L. Kuhlen, *Il futuro del diritto penale* (traduzione dal tedesco insieme a E. Fronza), in L. Foffani-L. Stortoni (a cura di), *Critica e giustificazione del diritto penale nel cambio di secolo. L’analisi critica della Scuola di Francoforte*, Giuffrè, Milano, 2004, 337-343;
- S. Canestrari, *Die Struktur des dolus eventualis: die Unterscheidung zwischen bedingtem Vorsatz und bewusster Fahrlässigkeit und die neuen Risikophänomenologien* (traduzione dall’italiano al tedesco), in *Goltdammer’s Archiv*, Heidelberg, 2004, 210-227;
- *Il codice penale tedesco*, a cura di S. Vinciguerra, II. ed, Cedam, Padova, 2003 (cura, aggiornamento e traduzione delle note).

30.09.2018